National
松下電工

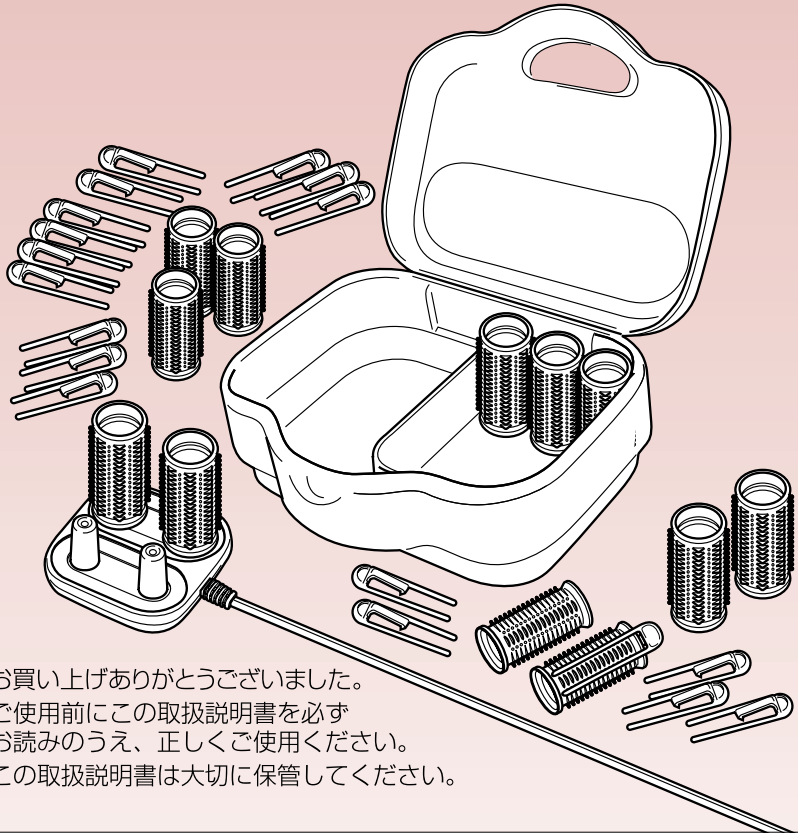
保管用
保証書付

一般家庭用

カールン12

EH9401

取扱説明書



- お買い上げありがとうございました。
- ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。
- この取扱説明書は大切に保管してください。

安全上のご注意

ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危険や損害を未然に防止するためのものです。
また、注意事項は次のように区分しています。

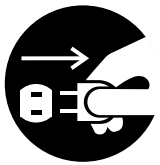
いずれも、安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠警 告：人が死亡又は重傷を負う可能性が想定される場合。

⚠注 意：人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される場合。

絵表示の例

記号は、禁止の行為であることを告げるものです。（左図の場合は分解禁止）



●記号は、行為を強制したり指示したりする内容を伝えるものです。
（左図の場合はプラグをコンセントから抜く）

お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

⚠警 告

●**使用後は必ずプラグをコンセントから抜く。**
抜かないと火災や発火のおそれがあります。

●**交流100–120V、200–240V以外の地域では使用しない。**
火災や感電・やけどのおそれがあります。
※「世界の主な国の電圧とプラグ一覧表」(P.14)を参考に使用するコンセントプラグの形状を確認してください。

●**次のような時は使用しない。**
＊コードやプラグが傷んでいたり、熱くなったりする。
＊コンセントへの差し込みがゆるい。
火災や感電・ショート・やけどのおそれがあります。

●**コードを傷つけたり、破損したり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしない。また、重いものをのせたり、はさみこんだりしない。**
火災や感電・ショート・やけどのおそれがあります。

●**引火性のもの（ベンジン、シンナー、スプレー等）の近くで使用しない。**
爆発や火災のおそれがあります。

●**カーラーの取扱いに注意。**
＊金属製のヘアピンは使用しない。
＊カーラーの表面にヒビが入ったら使用しない。
＊表面が傷ついて金属が露出したら使用しない。
感電のおそれがあります。

●**子供の手の届かない所に保管し、使わせない。**
やけどや感電・けがのおそれがあります。

●**浴室内や湿気の多い所に保管しない。**
絶縁劣化により感電や火災のおそれがあります。

⚠警 告

禁 止	●カールンスタンドのカーラー差し込み口にヘアピンなどの金属類を入れない。 感電のおそれがあります。
	●水のかかりやすい所(洗面台の上など)に置かない。 絶縁劣化により感電や火災のおそれがあります。
分解禁止	●絶対に改造・分解・修理しない。 発火や異常動作によるけがのおそれがあります。
水ぬれ禁止	●水につけたりしない。 感電やショート・火災のおそれがあります。
ぬれ手禁止	●ぬれた手で使用しない。 感電やショートのおそれがあります。

⚠注 意

禁 止	●収納時にコードをカールンスタンドに巻きつけない。 コードに負荷がかかり故障のおそれがあります。
	●通電したまま放置しない。 火災のおそれがあります。
	●毛髪のカール付け以外、ならびに乳幼児への使用はしない。 やけどや故障のおそれがあります。
	●落としたり、ぶつけたりして、損傷したら使用しない。 感電や発火のおそれがあります。
必ず守る	●コンセントから抜く時は、プラグを持って抜く。 守らないと火災や感電・やけどのおそれがあります。
	●カーラーの高温に注意して使用する。 守らないとやけどのおそれがあります。

もくじ

安全上のご注意……1

各部のなまえ……5
- ●各部のなまえ……5
- ●別売品のご紹介……5

使いかた……6
- ●カーラーの温めかた……6
- ●巻きかた……7〜9
- ●巻き終わったら……9

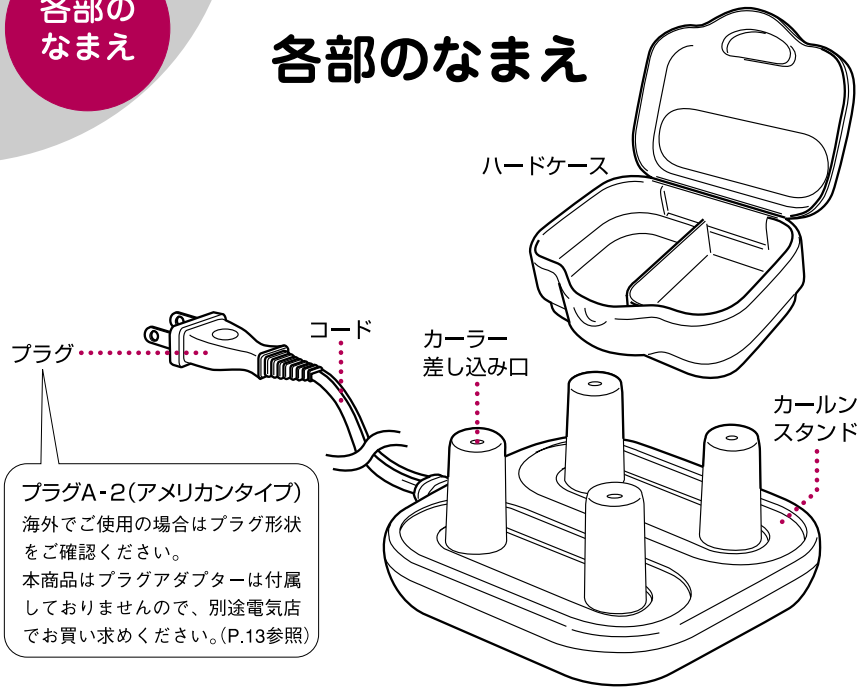
ヘアーアレンジ……10
- ●ヘアーアレンジのポイント……10
- ●スパイラル巻き、レイヤー全体巻き……11

使い終わったら……12
- ●使い終わったら……12
- ●お手入れのしかた……12

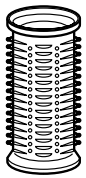
お知らせ……13
- ●海外でご使用の前に……13
- ●世界の主な国の電圧とプラグの一覧表……14
- ●こんな異常を感じたら……15〜16
- ●定格・仕様……16

保証とアフターサービス……17

各部のなまえ

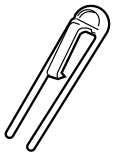


プラグA-2(アメリカンタイプ)
海外でご使用の場合はプラグ形状をご確認ください。
本商品はプラグアダプターは付属しておりませんので、別途電気店でお買い求めください。(P.13参照)



大カーラー(紫)
㉕(直径25mm)
10本

中カーラー(ピンク)
㉑(直径21mm)
2本



止めピン
(大、中カーラーの固定に)
18本

別売品のご紹介

■大カーラー ㉕　EH9041VP　(紫)
■中カーラー ㉑　EH9031PP　(ピンク)
■止めピン　(1本) EH981H7817 (グレー)

カーラーの温めかた

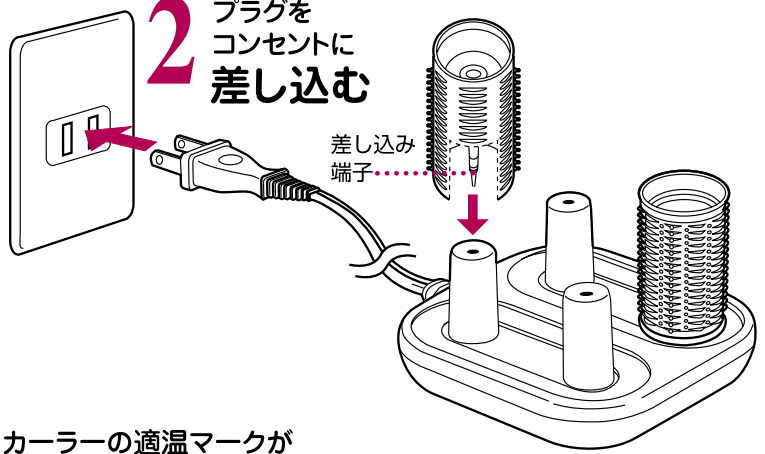
1 ハードケースから カールンスタンドを 出す

●ハードケースの中では使用しない

3 差し込み端子をカールンスタンドの カーラー差し込み口に まっすぐ差し込む

●カーラーに止めピンをつけたままで加熱しない
●カーラー抜き差し時、ねじったりして差し込み端子に無理な力を加えない

2 プラグを コンセントに 差し込む



4 カーラーの適温マークが 赤から黒 に変わったら準備完了

(大・中カーラー　約60秒)

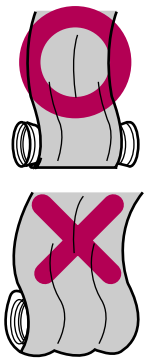
⚠警告

●使い終わったら必ずプラグをコンセントから抜く。
●コンセントの差し込みがゆるい場合には使用しない。
●カールンスタンドのカーラー差し込み口にヘアピンなどの金属類を入れない。
火災や感電のおそれがあります。

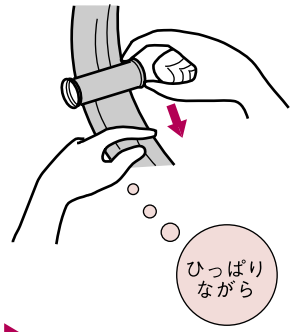
使いかた

巻きかた

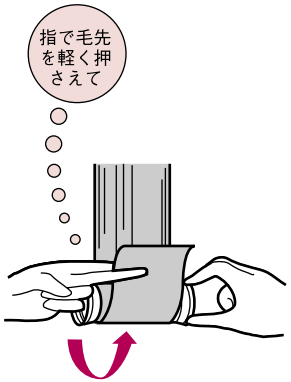
1 ブラシで
毛流れを
ととのえる



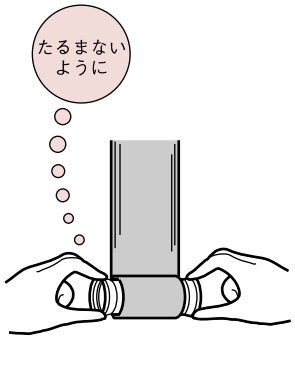
2 **毛束をとる**
●1回に巻く量は
カーラーから
はみ出さないように
少なめに



3 カーラーの
クシ目で
毛流れを
ととのえ
毛先をはさんだ
指の上に
カーラーをあてる



4 **毛先を**
折らないように
巻きこむ



5 **両手で**
ひっぱりながら
巻く

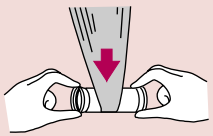
6 **止めピン**
（大、中カーラーに）
で固定する

アドバイス

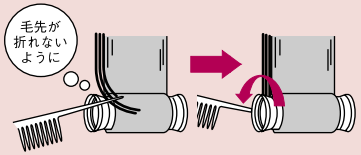
セットローションなどで
髪を少ししめらせておく

●髪をしめらせすぎると
カールがうまくつきません
●カーラーに直接セットローション
などを吹きつけないように

髪の長い人は毛先を
1ヶ所に集めて巻くと
巻きやすくなります



1回分の毛束ごとに
クリップなどで
とめておく



はみだした毛はカーラーと髪の間に巻きこむ
●クシの先を使うとうまく巻ける

カールがつくめやす

標準時間
（目安）

カーラーを巻いて
約10分

●強いカールは5分多めに、弱いカールは
5分少なめに。
●髪質や髪の状態によって、カールのつき
かたが違います。
（パーマをしている髪は短め）
●早く強く固定したい時は、カーラーを
はずす前に、ドライヤーの冷風を当てる。

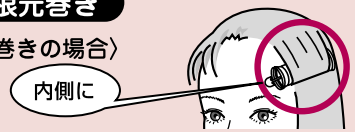
使いかた

巻きかた

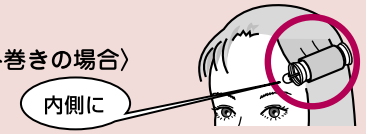
止めピンの止めかた（大・中カーラーの固定に）

根元巻き

〈内巻きの場合〉

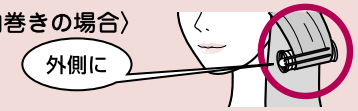


〈外巻きの場合〉



スソ巻き

〈内巻きの場合〉



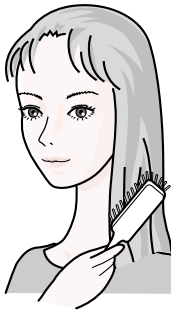
〈外巻きの場合〉

巻き終わったら

1 止めピンを抜き **ゆっくりとはずす**

2 2〜3分のち **スタイルをととのえる**

●軽くほぐすように



ヘアーアレンジ

ヘアーアレンジのポイント

Point.1

巻く順序は…

●根元まで巻く時は……頭の上の方から巻き始める
●毛先だけ巻く時は……下の方から巻き始める

Point.2

はずす順序は…

●下の方からはずす

Point.3

強さを変えたい時は…

◆強めのカール

●小さめのカーラーを使う　●1回に巻く毛束は少なめに
●髪を強くひっぱりながら巻く　●巻き時間は長めに

◆ゆるめのカール

●大きめのカーラーを使う　●巻き時間を短めに
（カールが強すぎたときはブラシ付ドライヤーなどでのばす）

Point.4

ボリュームを変えたい時は…

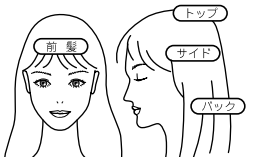
◆ボリュームダウン

●髪を下にひっぱりながら巻き、根元を立ち上げないようにする

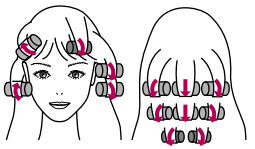
◆ボリュームアップ

●地肌に対して髪を直角にひっぱり、根元までしっかりカーラーに巻く

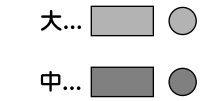
P11のイラストの見かた



カーラーの位置



→印はカーラーを巻く方向



カーラーのサイズ

●スパイラル巻き●

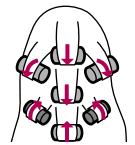
使用カーラー　大 10本　中 2本

- サイドは毛束を少しねじり、縦巻きで内側に巻く。
- トップはボリュームが出るように中間から根元にかけて巻きつける。（毛先にカールが付きすぎないようにする）
- バックは毛束を少しねじり縦巻きにする。

仕上げ　●カールをほぐし、毛先はワックスをなじませてカールを整える。

●レイヤー全体巻き●

使用カーラー　大 9本　中 2本



- 前髪は外巻きにする。（立ち上げをつけるために、カーラーをフェイスラインに対して斜めに巻く）
- トップはボリュームが出るように巻く（内巻き）
- サイドは内巻きにする。
- えりあしは外巻きにする。

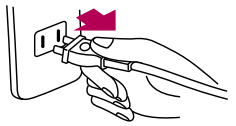
カールが付きすぎないように時間は短く

仕上げ　●カールをほぐすように手ぐしで整え、ワックスをなじませる。

使い終わったら

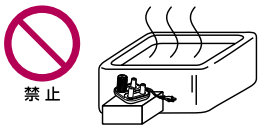
⚠警 告

●使用後は必ずプラグをコンセントから抜く。
抜かないと火災や発火のおそれがあります。



●子供の手の届かない所に保管し、使わせない。
やけどや感電・けがのおそれがあります。

●浴室内や湿気の多い所に保管しない。
また、水のかかりやすい所に置かない。
絶縁劣化により感電や火災のおそれがあります。



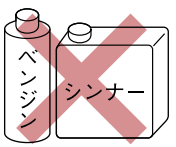
※収納時に、コードをカールンスタンドに巻きつけない。（コードに負荷がかかり故障のおそれがあります）

お手入れのしかた

（コンセントから抜いた状態で）

カーラーの表面の汚れは
カーラーの表面の汚れは、水かぬるま湯に湿らせた布でふき取り、充分に乾燥させてから使用してください。洗剤は使わない。
変色・劣化及びヒビが入るおそれがあります。

カールンスタンドの表面の汚れは
カールンスタンドの汚れは、石けん水に湿らせた布でふき取り、ベンジンやシンナー、アルコールは使わない。
カールンスタンド表面が割れるおそれがあります。



お知らせ

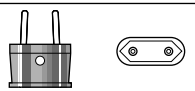
海外でご使用の前に

「世界の電圧とプラグ一覧表」をご確認のうえご使用ください

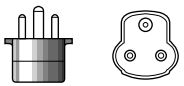
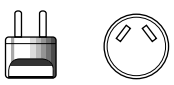
- A-2 プラグの地域については、プラグアダプターを必要としません。
- C-2、B-3、O、B-F（S-3）の地域については、別途プラグアダプターをご使用ください。
- 国によっては、同じ国でも地域により電圧・プラグ形状が異なる場合があります。また、一部地域で工業用電源（380V などの高圧電源）が、家庭内やホテル内に引き込まれています。現地で十分ご確認のうえ、100-120V、200-240V の場合のみご使用ください。
- プラグアダプターは、最後までしっかり差し込んでご使用ください。
- ホテルのシェーバー専用コンセントでは使用できません。
  他のコンセントでお使いください。

■プラグの種類

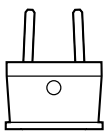
（注）これらのプラグでは電圧の変換はできません。

A-2（アメリカンタイプ）	別売品 C-2（ヨーロピアンタイプ）
この商品のプラグ形状	

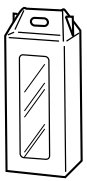
セット別売品

B-3（U.Kタイプ）	O（オーストラリアンタイプ）	B-F（S-3）（U.Kタイプ）
		

■C-2、B-3、O、B-F（S-3）タイプのプラグアダプターを別売しております。



C-2プラグアダプター
（250V　10A）
ES073



パル・プラグアダプターセット
EH5001
海外旅行商品用のプラグ3点セット

B-3プラグ	250V 5A
Oプラグ	250V 6A
B-F（S-3）プラグ	250V 5A

世界の主な国の電圧とプラグの一覧表

国によっては、同じ国でも地域・ホテルにより記載の電圧・プラグの形状と異なる場合がありますので、ご使用前にお確かめのうえ、万一プラグ形状が異なる場合は、現地でプラグアダプターをお求めのうえ、ご使用ください。

地域	国名	Countries	電圧 Voltage	プラグ plug
アジア	アフガニスタン	Afghanistan	220	C-2, B-3
	インド	India	230/240/250	C-2, B-3, BF(S-3)
	インドネシア	Indonesia	127/220/230	A-2,C-2,B-3,BF(S-3)
	カンボジア	Cambodia	120/220	C-2
	シンガポール	Singapore	110/230	B-3, BF(S-3)
	スリランカ	Srilanka	230/240	C-2, B-3
	タイ	Thailand	220/240	A-2,C-2,BF(S-3)
	台湾	Taiwan	110/220	A-2, O
	大韓民国	Korea	100/110/200/220	A-2,C-2,BF(S-3), O
	中華人民共和国	China. Rep.	110/220	A-2,C-2,B-3,BF(S-3), O
	日本	Japan	100	A-2
	ネパール	Nepal	110/220	C-2, B-3, BF(S-3)
	バングラディシュ	Bangladesh	230	C-2, B-3
	パキスタン	Pakistan	220/230	A-2, C-2, B-3
	ミャンマー	Myanma	230	A-2, C-2, B-3
	フィリピン	Philippines	110/115/220/230/240	A-2,C-2,B-3,BF(S-3), O
	ブータン	Bhutan	220	C-2
	ブルネイ	Bruni	240	C-2, BF(S-3)
	ベトナム	Viet-Nam	110/120/220/230	A-2, C-2
	ホンコン	Hong Kong	200/220	C-2, B-3, BF(S-3)
	マカオ	Macao	115/127/220	A-2, C-2, B-3
	マレーシア	Malaysia	240	C-2, B-3, BF(S-3)
	モンゴル	Mongol	220	C-2, B-3, BF(S-3)
	ラオス	Laos	220	A-2, C-2
北米	アメリカ	U.S.A.	120/208/240	A-2
	カナダ	Canada	120/208/240	A-2, BF(S-3)
	ハワイ	Hawaii	120/208/240	A-2
ヨーロッパ	アイスランド	Iceland	220	C-2
	アイルランド	Ireland	220	C-2
	イギリス	England	240	B-3, BF(S-3), O
	イタリア	Italy	125/220	C-2
	オーストリア	Austria	220	C-2, B-3
	オランダ	Netherlands	220/230	C-2
	ギリシャ	Greece	220/230	C-2, B-3
	ジブラルタル	Gibraltar	240	BF(S-3)
	スイス	Switzerland	220/230	C-2, B-3, BF(S-3)
	スウェーデン	Sweden	220/230	C-2
	スペイン	Spain	127/220	A-2, C-2
	ロシア	U.S.S.R.	127/220	A-2, C-2
	チェコ	Czecho	220	C-2
	デンマーク	Denmark	220/230	C-2
	ドイツ	Germany	127/220/230	C-2
	ノルウェー	Norway	230	C-2
	ハンガリー	Hungary	220	C-2
	フィンランド	Finland	220/230	C-2
	フランス	France	127/220/230	C-2, O
	ブルガリア	Bulgaria	220	C-2
	ベルギー	Belgium	127/220	C-2
	ポーランド	Poland	220	C-2, B-3
	ポルトガル	Portugal	220/230	C-2, B-3
	マルタ	Malta	240	BF(S-3), B-3
ヨーロッパ	マジョルカ	Majorca	127/220	C-2
	モナコ	Monaco	127/220	C-2
	旧ユーゴスラビア地域	Yugoslavia	220	C-2
	ルーマニア	Romania	220	C-2
	ルクセンブルグ	Luxembourg	120/220	C-2
オセアニア	オーストラリア	Australia	240/250	O
	グアム	Guam	110/120/240	A-2
	サイパン	Saipan	110	A-2
	タヒチ	Tahiti	110/127/220	A-2, C-2
	トンガ	Tonga	240	O
	ニューカルドニア	New Caledonia	220	C-2, B-3
	ニュージーランド	New Zealand	230/240	O
	パプアニューギニア	Papua New Guinea	240	O
	フィジー	Fiji	120/240	A-2, C-2, O
	西サモア	Western Somoa	230	O
中南米	アルゼンチン	Argentina	220/225	C-2, BF(S-3), O
	ウルグアイ	Uruguay	220	C-2, BF(S-3)
	エクアドル	Ecuador	110/120/127	A-2
	エル・サルバドル	El Salvador	110	A-2
	キューバ	Cuba	110	A-2, C-2, BF(S-3)
	ギアナ	Guyana	110/220	A-2, B-3, BF(S-3)
	グアテマラ	Guatemala	120	A-2, B-3, BF(S-3)
	コスタ・リカ	Costa Rica	120	A-2, BF(S-3)
	コロンビア	Colombia	110/120/150/240/260	A-2
	ジャマイカ	Jamaica	110	A-2
	スリナム	Surinam	127	C-2
	セントビンセント	St. Vincent	230	BF(S-3)
	チリ	Chile	220	C-2, B-3
	トリニダド・トバゴ	Trinidad-Tobago	115/230	A-2, BF(S-3), O
	ドミニカ共和国	Dominican, Rep.	110/220	A-2, BF(S-3)
	ニカラグア	Nicaragua	120/240	A-2
	ハイチ	Haiti	110/220	A-2
	バージン諸島	Virgin Is.	120	A-2
	バミューダ	Bermuda	120	A-2
	バハマ	Bahamas	120	A-2
	バルバドス	Barbados	115	A-2, B-3, BF(S-3)
	パナマ	Panama	110/120	A-2, BF(S-3)
	パラグアイ	Paraguay	220	C-2, A-2
	フランス領ギアナ	French Guiana	220	C-2
	ブラジル	Brazil	127/220	A-2, C-2
	プエルトリコ	Puertorico	120	A-2
	ベネズエラ	Venezuela	120	A-2
	ペルー	Peru	220/225	A-2, C-2
	ホンジュラス	Honduras	110	A-2
	ボリビア	Bolivia	110/220	A-2, C-2
	メキシコ	Mexico	120/125/127	A-2
アフリカ	エジプト・アラブ共和国	Arab Rep. of Egypt	220	C-2, B-3, BF(S-3)
	アルジェリア	Algeria	127/220	A-2, C-2, BF(S-3)
	アンゴラ	Angola	220	C-2, B-3
	ウガンダ	Uganda	240	C-2, B-3, BF(S-3)
	エチオピア	Ethiopia	220	C-2
	カナリア諸島	Canary Is.	127/220	C-2
アフリカ	カメルーン	Cameroon	220	C-2, B-3
	ガーナ	Ghana	250	C-2
	ガボン	Gabon	220	C-2, BF(S-3)
	ガンビア	Gambia	220	C-2, BF(S-3)
	ギニア	Guinea	220	C-2
	ケニア	Kenya	240	C-2, B-3, BF(S-3)
	コートジボアール	Ivory Coast	220	C-2, B-3
	コンゴ人民共和国	Congo	220	C-2
	ザイール	Zaire	220	C-2
	ザンビア	Zambia	230	B-3, BF(S-3)
	シエラ・レオネ	Siera Leone	230	C-2, B-3, BF(S-3)
	スーダン	Sudan	240	C-2, B-3
	スワジーランド	Swaziland	230	B-3
	赤道ギニア	Egatarial Guinea	220	C-2, B-3
	セネガル	Senegal	127	C-2, B-3, BF(S-3)
	ソマリア	Somalia	110/220	C-2, B-3, BF(S-3)
	タンザニア	Tanzania	230	B-3, BF(S-3)
	チャド	Chad	220	C-2
	中央アフリカ共和国	Central Africa	220	C-2, B-3
	チュニジア	Tunisia	220	BF(S-3), B-3, C-2
	トーゴ	Togo Rep.	220	C-2
	ナイジェリア	Nigeria	230	B-3, BF(S-3)
	ニジェール	Niger	220	C-2, B-3
	ブルンジ	Burundi	220	C-2, B-3
	ボツワナ	Bostwana	220	C-2, B-3
	マダガスカル	Malagosy	127/220	C-2
	マラウイ	Malawi	230	BF(S-3)
	マリ	Mali	220	C-2
	南アフリカ共和国	South Africa Rep.	220/230/240/250	C-2, B-3, BF(S-3)
	モーリシャス	Mouritius	230	C-2, B-3, BF(S-3)
	モーリタニア	Mauritania	220	C-2
	モザンビーク	Mozambique	220	C-2
	モロッコ	Morocco	115/127/220	C-2
	リビア.アラブ	Libya. Arab	127/230	C-2, B-3
	リベリア	Liberia	120/240	A-2
	ルワンダ	Rwanda	220	C-2
	レソト	Lesotho	230	C-2
中近東	アラブ首長国連邦	United of Arab Emirates	220/230/240	C-2, B-3, BF(S-3)
	イエメン	Yemen	230	C-2, B-3
	イスラエル	Israel	230	C-2, BF(S-3)
	イラク	Iraq	220	C-2, B-3, BF(S-3)
	イラン	Iran	220	C-2, BF(S-3)
	オマーン	Oman	220	C-2, B-3, BF(S-3)
	カタール	Qatar	240	C-2, B-3, BF(S-3)
	キプロス	Cyprus	240	C-2, BF(S-3)
	クウェート	Kuwait	240	C-2, B-3, BF(S-3)
	サウジアラビア	Saudi Arabia	127/220	A-2, C-2, B-3, BF(S-3)
	シリア	Syria	115/220	C-2, B-3
	トルコ	Turkey	220	A-2, C-2
	バーレーン	Bahrain	110/230	A-2, BF(S-3), C-2
	ヨルダン	Jordan	220	B-3, BF(S-3)
	レバノン	Lebanon	110/220	C-2

※上記以外の電圧・プラグを使用している国もあります。

お知らせ

こんな異常を感じたら

症　状	考えられる原因	処　置	処置後なお異常がある
●プラグが異常に熱い。	コンセントの差し込みがゆるい。	ゆるくないコンセントを使用する。	→ ただちに使用を中止
●カーラーを入れても温まらない。 （カールンスタンドには電流ヒューズが内蔵されています。※）	カーラーが浮いている	カーラーをカールンスタンドにまっすぐ差し込む　（P.6参照）	
	カールンスタンドの電流ヒューズが切れている。 （カーラーがショートしている。異常のあるカーラーをカールンスタンドに差し込まない。）		
●ブッシングやコードの一部が異常に熱い。	コードが断線しかけている。 コードが断線している。		
●カーラーの表面にヒビがある。			
●カーラーの表面から金属面が露出している。			
●こげくさい臭いがする。			
●上手にカールできない。	髪を湿らせすぎている。	髪の湿らす程度は（P.7参照）	
	一度に巻く毛束が多すぎる。	巻く毛束は、カーラーからはみ出さないように少なめに　（P.7参照）	
	カーラーを巻いている時間が短い。	巻いた後、約15分保持する。　（P.8参照）	
	カーラーをはずしてすぐにブラッシングをした。	2～3分冷やした後、軽くほぐす。　（P.9参照）	
	カーラーが十分温まっていない。	カーラーの適温マークが黒色に変わってからカーラーを抜く。（P.6参照）	

●お願い●
この様な場合、事故防止のため必ず販売店に全てのカーラーとカールンスタンドの点検修理を依頼してください。

⚠警告
●絶対に改造・分解・修理しない。
発火や異常動作によるけがのおそれがあります。

愛情点検

★長年ご使用のカールンの点検をぜひ！

このようなことはありませんか？
- ●カーラーの表面にヒビが入ったり、金属の露出がある。
- ●コードやプラグが傷んでいる。

お願い　故障や事故防止のため、プラグを抜いて、必ず販売店にご相談ください。

定格・仕様

電　源	AC100-120V	AC200-240V
消費電力	21W（大カーラー4本を差し込んだ時）	23W（大カーラー4本を差し込んだ時）
質　量	約700g（ハードケース入）	

※…電流ヒューズは保護装置です。

保証とアフターサービス

（よくお読みください）

保証書について

保証書はこの取扱説明書についておりますので、必ず「販売店名、購入日」等の記入をお確かめになり、保証内容などをよくお読みいただき大切に保管してください。
保証期間はお買い上げ日より１年間です。

補修用性能部品の保有期間

当社はこのナショナル　カールン12の補修用性能部品を製造打切り後５年間保有しています。性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

修理を依頼されるとき

サービスを依頼される前に、この取扱説明書のP15～P16に従ってご確認いただき、なお異常がある場合は、ご使用を中止し必ずプラグをぬいてからお買い上げの販売店にご依頼ください。

● 保証期間中は ●

お買い上げの販売店まで保証書をそえて商品をご持参ください。保証の規定に従って販売店が修理させていただきます。

● 保証期間を過ぎているときは ●

お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって製品の機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理させていただきます。

松下電工お客様ご相談窓口のご案内

修理・お手入れ・お取扱い・工事などのご相談は、まずお買い求めの販売店・工事店へお申し付けください。

・転居や贈答品などでお困りの場合は、商品名・品番をご確認の上、下記窓口へ

修理・部品などのご相談は「修理ご相談センター」

ナビダイヤル（全国共通番号）0570-081-365（ハイ 365日）

全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。
【受付時間:月～金9:00～19:00土・日・祝9:00～17:00】

ただし、携帯電話・PHS等は下記の電話番号へおかけください。

大阪 ☎06-6906-1090　〒571-8686　大阪府門真市門真1048　松下電工テクノサービス（株）
札幌 ☎011-261-6401 (転)　名古屋 ☎052-551-7900 (転)
東京 ☎03-5392-7190 (転)　福岡 ☎092-622-0531 (転)

商品・お取扱いなどのご相談は「お客様ご相談センター」

ナビダイヤル（全国共通番号）0570-081-713（ハイ ナイス）

全国どこからでも市内通話料金でご利用いただけます。
【受付時間:月～金9:00～19:00土・日・祝9:00～17:00】

ただし、携帯電話・PHS等は下記の電話番号へおかけください。

松下電工お客様ご相談センター
☎　06-6904-4382
FAX　06-6904-4471
〒571-8686　大阪府門真市門真1048

ご注意　・(転)印は大阪へ自動転送になり、拠点から大阪までの転送通信料は弊社負担です。
・所在地、電話番号、受付時間などが変更になることがあります。

0402

松下電工株式会社 ビューティ・ライフ事業部

〒522-8520　滋賀県彦根市岡町33番地

C-No.2
Printed in China

〈キリトリ線〉

〈無料修理規定〉

1. 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理をさせていただきます。
   （イ）無料修理をご依頼になる場合には、お買い上げの販売店に商品と本書をご持参ご提示いただきお申しつけください。なお、持込修理の対象商品を直接松下電工お客様ご相談窓口に送付した場合の送料などはお客様負担となります。また、出張修理などを行なった場合には、出張料はお客様の負担となります。
   （ロ）お買い上げの販売店に無料修理をご依頼になれない場合には、松下電工お客様ご相談窓口にご相談ください。
2. ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店または松下電工お客様ご相談窓口にご相談ください。
3. ご贈答品などで本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けになれない場合には、松下電工お客様ご相談窓口へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。
   （イ）使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷
   （ロ）お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障および損傷
   （ハ）火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源（電圧、周波数）などによる故障および損傷
   （ニ）車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障および損傷
   （ホ）一般家庭用以外（例えば業務用など）に使用された場合の故障および損傷
   （ヘ）本書のご提示がない場合
   （ト）本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
5. 本書は日本国内においてのみ有効です。
6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。
7. 松下電工お客様ご相談窓口は取扱説明書をご参照ください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または松下電工お客様ご相談窓口にお問合わせください。

※保証期間経過後の修理や補修用性能部品の保有期間については取扱説明書の「保証とアフターサービス」をご覧ください。

※This warranty is valid only in Japan.

持込修理

ナショナル カールン12 保証書

本書はお買い上げの日から下記期間中故障が発生した場合には、本書裏面記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。詳細は裏面をご参照ください。

品　番	EH9401
保証期間	本　体　　お買い上げ日より 1年間
※ お買い上げ日	年　月　日
※ お客様	ご住所 お名前　様 電　話　（　）
※ 販売店	住所・店名 電話　（　）

松下電工株式会社 ビューティ・ライフ事業部
〒522-8520 滋賀県彦根市岡町33番地 TEL 0749(26)7890

ご販売店様へ　※印欄は必ず記入してお渡しください。

C-No.2

〈キリトリ線〉